Standard Bid Documents

Supplying of Commodities

وثانق العطاء القياسية تجهيز السلع

Preface

المقدمة

(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq.

These documents assume no occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.

لقد تم اعداد (وثانق العطاء القياسية لتجهيز السلع بأسلوب تنافسي عام) للمشاريع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق.

تفترض هذه الوثائق عدم حدوث أي تأهيل مسبق لمقدمي العطاء.

Standard Bid Documents
Issued on Ministry of Industrial & Minerals /
UR STATE COMPANY

To supply the Commodities

General Competitive Bids:

وثانق العطاء القياسية صادرة في: وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة

تجهيز السلع العامة:

المناقصة العامة رقم [١/٩/١/٢]

(اعلان للعرة الثقية)

Tender No.9/T/U/2022

Advertised for (second time)

Supply: (1000 ton Aluminum rods 9.5 mm In the form of tow batches according to our technical specifications in the sixth part.

تجهيز: ١٠٠٠ طن قضبان ألمنيوم ٩.٥ ملم على شكل دفعتين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات الفنية في القسم السادس.

The Project: [public tender No.9/T/U/2022 on the operational budget for 2022 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY]

۲

المشروع: مناقصة عامة رقم [٩/م///٢٠٢ على الموازنة التشغيلية ٢٠٢٠ جهة التعاقد :[وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة] المشتري: [شركة اور العامة]

Tender advertisement Form (second time)

/8/2022 Date:

No.:

To / Gentlemen Sub. / [Tender No.9/T/U/2022

(UR State Company / One of the companies of the Ministry of Industry and Minerals) is pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (1000 ton Aluminum rods 9.5mm in the form of tow batches according to our technical specifications in the sixth part.

Period of supply: in the form of (two batches) 60 days for each batch. The first batch starts from the date of signing the contract and the second batch starts from the date of the notification.

- Payment of financial dues shall be in ID by approval check in equivalent dollar in the date of payment of deserved.

and note the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall contact with (UR State Company by email: urscoe@ur.industry.gov.iq

urscoe@gmail.com

(During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 am to 2.00 pm) as shown in the instructions to bidders.

2. Estimated Cost (LME+ 650 \$) per ton DAP reached to the company's stores.

The amount of LME is calculating for the opening day of bids to calculate the total amount of the tender. The final purchase of Aluminum rods calculated according to the

following F.P/Ton =P.Offer/Ton+(LME2-LME1)Ton P.Offer=The price offered in the bid

F.P = Final price for bars

P.Offer=The price offered in the bid LME2= Aluminum exchange open on the day of signing the contract

LME1= Aluminum exchange price on the day of bidding

The dollar is equalized in Iraqi dinars according to the bulletin of the Central bank of Iraq on the day the dues are paid.

Bids exceeding the estimated cost shall be excluded by any percentage.

3. The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the bid amount. The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 80% of the amount of the required initial deposits.

4- The price of selling the tender documents

اعلان مناقصة عامة استبرادية (للمرة الثانية)

العد : ، ٢٠ التاريخ : ١٠٢/٨/١١

الى: المعادة م / المناقصة العرقمة ١ ١٨/١/٢٠٢

يسر (شركة اور العامة احدى شركات وزارة الصناعة والمعادن) بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوى الخيرة لنقديم عطاءاتهم تجهيز : ١٠٠٠ طن قضبان المثيوم ٩٠٥ ملم على شكل دفعتين حسب المواصفات الفنية المطلوبة الموضعة في جدول المواصفات القنية في القسم السايس .

فترة النجهيز ؛ على شكل دفعتين ويفترة تجهيز ١٠ يوم لكل دفعة . نبدأ الدفعة الاولى من تاريخ توقيع العقد وتبدأ الدفعة الثانبة من تاريخ كتاب الاشعار بالشمن .

- طريقة الدفع

يكون دفع المستحقات المائية بموجب صك نقدا بالدينار العراقي يما يعادل الدولار باعتماد نشرة البنك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات .

مع ملاحظة ما يأتى:

١. على مقدمي العطاء العؤهلين والراغبين في العصول على معلومات اضافية الاتصال بـ (شركة أور العامة) (عير البريد الالكتروني

> urscoe@ur.industry.gov.iq urscoe@gmail.com

خلال أيام الدوام الرسمي من الاحد الى الخميس من الساعة الثاملة صباحا وحتى الساعة الثانية بعد الظهر وكما موضحة بالتعليمات لمقدمي العطاءات.

٢. ميلغ الكلفة التخمينية :

(١٥٠ دولار + LME) للطن الواحد DAP واصل مخازن الشركة ، ويتم احتساب مبلغ LME ليوم فتح العطاءات لاحتساب المبلغ الكلى للمناقصة. ويتم احتساب الاسعار النهاية لشراء قضيان الالمليوم وفق المعادلة التالمية:

F.P/Ton =P.Offer/Ton+(LME2-LME1)Ton السعر المقدم في العطاء = P.Offer

السعر اللهائي القضيان=F.P معر المطام في العطاء P.Offer = سعر بورصة العنبوم يوم توقيع العقد = LME2 سعر بورصة العنبوم يوم فتح العقاء = LME1

يتم معدلة الدولار بالديثار العراقي بعوجب نشرة البنك العراقي العرائزي العراقي في يوم دفع المستحقات. ويتع استبعاد العطاءات التي تزيد عن الكلفة التكمينية يأي نسية كلات.

٣. مقدار مبلغ التأمينات الاولية للمناقصة المطلوب تقديمها مع العضاء (١%) من مبلغ العطاء . ويتم استبعاد العطاء في حالة التأمينات الاولية المقدمة التي تقل عن ٨٠% من مبلغ التأمينات الاولية المطلوبة.

 بعر بيع مستندات المنافصة هو ٥٠٠٠٠٠ دينار (خمسمانة ألف ديتار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حُلَّةَ الغاء المناقصة من قبل شركتنا حيث نعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض لمقدمي العطاء ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان الأخبر

د. يامكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثانق

500,000 dinars (only five hundred thousand dinars and no other cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the documents only without compensation to the bidders. The awarded company should pay the cost of publishing & the last advertising.

5- Interested bidders can purchase tender documents after submitting a written request to UR State company at its headquarters in Nasiriya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07711223235) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

6- The bidder should use the form of tender form in Section four (Tender Forms) and the form should be filled in with the required information without changing its form and no alternatives will be accepted.

7- Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices

8- Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate - Nasiriya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 12:15 pm according the local time in Nasiriya from closing date on 7/9/2022).

9- The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing (7/9/2022) in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee)

10. A special conference will be held to answer inquiries on 31/8/2022 at 9 am local time in Nasiriya, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference. If the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

العطاء بعد تقديم طلب تحريري الى شركة اور العامة في مقرها الرئيسي الكانن في مدينة الناصرية أو مكتب بغداد العائد الى شركتنا في منطقة الكرادة – البوجمعة – رقم الدار ١٣٩ – شارع أبو تواس – مجاور فندق ديانا السياحي (رقم المويايل ٧٧١١٢٢٣٣٠) للحصول على أوراق المناقصة بعد دفع قيمة البيع للوثائق الموضح في المفقرة (٤) أعلاه.

 على مقدم العظاء أن يستخدم تموذج صيغة العظاء الموجود في القسم الرابع (تماذج العظاء) ويجب أن يتم تعبلة الثموذج بالكامل بالمعلومات المطلوبة دون تغيير في شكله ولن تقبل أي بدائل.
 متطلبات التاهيل المطلوبة : (كما مبينة في وثائق العظاء) وشركتنا غير ملزمة بقبول أوطئ الاحدة

٨. يكون تسليم العطاءات الى الغوان الأتي (شركة اور العامة / الفسم التجاري ، الغوان : محافظة ذي قار – الناصرية – تقاطع سوق الشووخ) يكون اخر موحد لتقديم العطاءات الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المحلى لمدينة الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في الخاصرية من تاريخ غلق المناقصة في الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في المناقصة في المناقصة في الناصرية من تاريخ غلق المناقصة في المناقصة

 بكون فنح العطاءات في الساعة الثانية عشر وخمسة عشر دفيقة من نفس يوم الفلق (٢٠٢٢/٩/٢) بحضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغيين بالحضور في العوان الأني (المقر الرئيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرفة لجنة فتح العروض)

١٠. سيعقد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات بتاريخ ٢٠٢٢/٨/٣١ في تمام الساعة التاسعة صباحا بتوقيت المحلي لمدينة الناصرية وذلك على قاعة الاجتماعات ، وان كل الاستفسارات المتطقة بوثائق المنافصة بجب أن تقدم في موعد أقصاه سبعة أيام تسبق تاريخ انعقاد المؤتمر ، وإذا صادف موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المنافصة حصلة رسمية فأن موعد انعقاد المؤتمر او موعد غلق المنافصة حصب الحال سيكون في اليوم الذي بلي العطلة وبتمام الساعة المحددة في التاريخ الاساس لعقد الموتمر وساعة الغلق .

DirectorGeneral /8/2022

